

Traducción jurada bajo las normas ISO

Las normas de calidad ISO 9001 e ISO 17100 son estándares internacionales que establecen requisitos para la gestión de la calidad y la traducción, específicamente.

Estas normas son de gran importancia en el proceso de traducción en cualquier sector, incluidas las traducciones en los sectores de automoción y maquinaria, y más aún para empresas de traducción como Word Works, que ofrecen servicios especializados en estas áreas y se toman la calidad muy en serio.

Para cumplir con las normas ISO 9001 e ISO 17100, las empresas de traducción deben implementar sistemas muy específicos de gestión de la calidad y de gestión del servicio de traducción. Lo que supone la aplicación de procesos muy concretos a la hora de seleccionar adecuadamente traductores especializados, así como la implementación de procesos de control de calidad y revisión de la traducción.

Para cumplir con la norma ISO 9001, la empresa de traducción debe asegurarse de que sus servicios cumplan con los requisitos de calidad establecidos. Esto implica el desarrollo de procesos que garanticen la satisfacción del cliente y la mejora continua de los servicios de traducción ofrecidos.

Por otro lado, la norma ISO 17100 establece requisitos específicos para la gestión de proyectos de traducción, incluyendo la gestión de la calidad, la selección de traductores especializados, la revisión y la corrección de la traducción.

También se requiere que se implementen procesos de control de calidad para garantizar la precisión y la coherencia de las traducciones.

En conclusión, la implementación de las normas ISO 9001 e ISO 17100 es esencial para garantizar la calidad de los servicios de traducción que ofrece una empresa de traducción como Word Works. Al cumplir con estas normas, la empresa puede demostrar su compromiso con la calidad y la satisfacción del cliente, y asegurar la mejora continua de sus servicios.